



	„RONDA“ RECESSED LED PANEL	ENG
	"RONDA" ĮMONTUOJAMA LED PANELĖ	LTU
	"RONDA" IEBŪVĒJAMS LED GAISMEKLIS	LV
	"RONDA" RECESSED LED PANEL	EST
	„RONDA“ СВЕТОДИОДНАЯ ПАНЕЛЬ	RU



6003000031, RONDA80_R_6W_LED_400 - 409lm
 6003000032, RONDA80_R_8W_LED_580 - 580lm
 6003000033, RONDA80_R_10W_LED_800 - 829lm
 6003000034, RONDA80_R_14W_LED_1110 - 1199lm
 6003000035, RONDA80_R_20W_LED_1740 - 1766lm
 6003000036, RONDA80_R_28W_LED_2270- 2121lm

6003000037, RONDA80_S_8W_LED_530 - 645lm
 6003000038, RONDA80_S_14W_LED_1000 - 1228lm
 6003000039, RONDA80_S_20W_LED_1520 - 1790lm
 6003000040, RONDA80_S_28W_LED_2050 - 2299lm

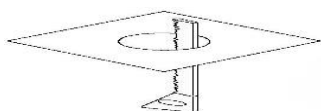
1. Designated Use/Paskirtis/ Izmantošana/ Sihtotstarve

- 1.1 RONDA LED panels are an indoor use luminaire, which could be used for wet rooms as well. Mainly for recessed instalation. Suitable for a wide range of locations: offices, living rooms, corridors, staircases, bathrooms, et.
- 1.1 RONDA yra į lubas montuojamas vidaus patalpų šviestuvų tinkantis drėgnoms patalpoms. Tinkamas įvairioms vietoms apšviesti, tokioms kaip biurui, gyvenamieji kambariai, koridoriai, laiptinės, vonios kambarys ir t.t
- 1.1 RONDA gaismeklis ir automātiskai LED apgaismojuma kontrolei. Piemērots daudzveidīgam vietu apgaismojumam: birojs, dzīvojamā istaba, koridoru, kāpņu, vannas istaba, garāžu, āra autostāvvietām kā arī citām vietā
- 1.1 RONDA LED-paneelid on siseruumide valgustid, mida võib kasutada ka niisketes ruumides. Peamiselt süvitatavaks paigalduseks. Sobib paljudesse paikadesse: kontorid, elutoad, trepid, vannitoad.
- 1.1 Светодиодные панели RONDA - это светильники для внутреннего использования, которые также можно использовать и для влажных помещений. Подходит для широкого круга объектов: офисы, жилые комнаты, коридоры, лестницы, ванные комнаты и т. Д

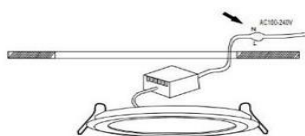
2. Safety / Sauga/ Drošība/ Ohutus/безопасность

- 2.1 Electrical appliances must be connected only by competent person
- 2.1 Elektros prietaisus turi prijungti tik kompetentingas asmuo
- 2.1 Elektriskās ierīces drīkst pievienot tikai kompetenta persona
- 2.1 Elektriseadmed peavad olema ühendatud ainult pädeva isikuga
- 2.1 Электрические приборы должны подключаться только компетентным лицом
- 2.2 Switch off the electricity at the fuse box by removing the relevant fuse or switching off the circuit breaker before proceeding with the installation
- 2.2 Prieš pradėdami bet kokius šviestuvo pajungimo darbus, išjunkite elektros energiją įvadiniame skydelyje. Draudžiama jungti šviestuvą esant neišjungtai įtampai
- 2.2 Pirms sākt jebkura gaismekli savienojuma darbus, atslēdziet elektrību ievada sadalē, ir aizliegts veikt darbus ja nav atslēgta elektrība
- 2.2 Enne paigaldamist lülitage elekter kaitsekiibist välja või lülitage kaitselüliti välja
- 2.2 Отключите электричество в блоке предохранителей, удалив соответствующий предохранитель или выключив автоматический выключатель, прежде чем приступить к установке
- 2.3 The external flexible cable of this luminaire cannot be replaced. If the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed
- 2.3 Išorinis šviestuvo laidas nėra keičiamas. Jeigu laidas yra pažeistas, šviestuvą turi būti sunaikinamas
- 2.3 Šī gaismekļa izejošo kabeli nevar aizstāt. Ja vads ir bojāts, gaismeklis ir jānācina
- 2.3 Selle valgusti välisist paindlikku kaablilt ei saa asendada. Kui juhe on kahjustatud, tuleb valgusti hävitada
- 2.3 Внешний гибкий кабель этого светильника не подлежит замене. Если кабель поврежден, светильник должен быть уничтожен
- 2.4 The light source of this luminaire is not replaceble; When light source reaches it's end of life the whole luminaire shall be replaced
- 2.4 Šviesos šaltinis nekeičiamas. Jeigu šviesos šaltinis pasiekia savo gyvavimo pabaigą, visas šviestuvą turi būti keičiamas kitu
- 2.4 Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; Kad gaismas diodes izdeg, ir jānomaina viss gaismeklis
- 2.4 Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; Kui valgusahi jõuab selle eluea lõpuni, tuleb kogu valgusti asendada
- 2.4 Источник света этого светильника не заменим; Когда срок службы источника света истекает, весь светильник заменяется
- 2.5 Connecting leads required a separate terminal block, and box for connection to the fixed wiring. Terminals and box are not included to the set
- 2.5 Maitinimo šaltinio laidai turi būti prijungti prie pagrindinių laidų atskirais gnybtais. Gnybtai turi būti montuojami atskiroje montavimo dėžutėje. Nei gnybtai nei dėžutė neįeina į šviestuvo komplektaciją
- 2.5 Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; Kad gaismas diodes izdeg, ir jānomaina viss gaismeklis
- 2.5 Ühendusjuhtmed vajavad eraldi klemmiplokki ja kasti fikseeritud juhtmesikuga ühendamiseks. Terminalid ja karp ei kuulu komplekti
- 2.5 Для подключения выводов требуется отдельный клеммный блок и коробка для подключения к стационарной проводке. Терминалы и коробка не входят в комплект.

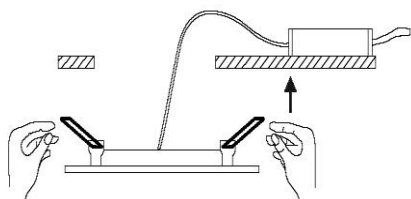
3. Installation/ Montavimas/ Uzstādīšanas/ Paigaldus/ монтаж



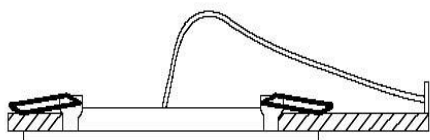
- Cut out hole in the ceiling
- Išpjaukite reikiamo dydžio skylę lubose
- Griestu izgriezt pareizā izmēra caurumu
- Lõigake lakke ava
- Вырезать отверстие в потолке



- Connect LED panel to the driver and driver wires to the grid
- Prijunkite šviestuvą prie maitinimo šaltinio, o maitinimo šaltinio laidus prie ateinančių elektros laidų
- Pavienojet strāvas pārveidotājs padevi LED paneli un kabeļu
- Ūhendage LED-paneel ajamiga ja ajami j uhtmed elektrivõrguga
- Подключите драйвер к проводу и к панели светодиодов



- Place the panel in to the hole
- Įstatykite šviestuvą į skylę lubose
- Ievietot lampu caurumu griestos
- Range paneel avasse nii
- Поместите панель в отверстие



- Turn it on, check instalation is correct
- Įjunkite, patikrinkite, ar įnstaliuota teisingai
- Ieslēdziet, pārbaudiet, vai instalācija ir pareiza
- Lülitage see sisse, kontrollige, kas installimine on õige
- Включите, проверьте правильность установки

Technical specification/Techninė specifikacija/Tehniskā specifikācija/Tehniline kirjeldus/Техническая спецификация	
Energy Efficiency/Energijos efektyvumo klasė/Energo efektiivtāte/Energiatõhusus/Энергоэффективность	G,F
Power Supply/Ļtampa/Energijas padeve/Toiteallikas/Источник питания	165-240V/ 50/60Hz
Power factor/Galios koeficientas/Jaudas koeficients/Võimsustegur/Фактор силы	>0.50/<0.90
Colour Temperature/Šviesos spalva/Gaismas temperatūra/Värvi temperatuur/Цветовая температура	3000 Kelvin
Colour Rendering Index/Šviesos atitikties koeficientas (CRI)/Gaismas atbilstība naturālajai gaismai CRI/Värvialdusindeks (CRI)/Индекс цветопередачи	≥80
Lamp beam angle/Šviesos kampas/Lampas gaismas leņķis/Lambi kiirgusnurk/Угол луча лампы	120°
Conforms to current EC Directives/Atitinka ES reikalavimus ir direktyvas /Ierīce atbilst ES direktīvām un prasībām /Vastab kehtivatele Euroopa Komisjoni direktiividele	
Environmental Protection/Apsaugos laipsnis/Aizsardzība pret ārējo vidi/Keskonnakaitse/Степень защиты	IP65
Warranty (months)/Garantija (mēnesiais)/Garantija (mēnešiem)/Garantii (kuud)/Гарантия (месяцы)	36